

کتاب دري

برای صنف هفتم

متن و تمرین

محمد یعقوب صدري

کتاب دری برای صنف هفتم (متن و تمرین)

در اینجا تنها چند صفحه ای از **کتاب دری برای صنف هفتم** به طور نمونه برای شما به نمایش گذاشته شده است.

این کتاب شامل آموزش متن دری، ترجمه کلمات و جملات دری به زبان سویدنی، آموزش نوشتن متن های دست نویس شده، آموزش دستور زبان دری (گرامر)، آموزش ادبیات دری، اشعار، قصه ها و حکایاتی از شاعران معروف، ضرب المثل های رایج کشور ما است. متن این کتاب شامل آگاهی عمومی در باره وضع فرهنگی، کلتوری، تاریخی و جغرافیایی افغانستان میباشد. این کتاب مطابق پلان درسی مکاتب سویدن و با مشوره معلمین مجرب زبان مادری برای صنف هفتم تهیه گردیده است که دارای ۷۶ صفحه، ۳۵ درس و ۲۱۰ تمرین میباشد. این کتاب برای یک سال درسی تهیه گردیده است.

برای تمرینات بیشتر مربوط به دروس این کتاب، به **کتاب تمرین دری برای صنف هفتم** رجوع گردد. کتاب تمرین دری برای صنف هفتم شامل ۷۶ صفحه و ۲۸۰ تمرین و وظیفه خانگی است.

فهرست

۵	خانه دهقان	درس - ۱
۷	نیکوکار و بدکار	درس - ۲
۹	سیرت زیبا	درس - ۳
۱۱	مورچه بی بال و پر	درس - ۴
۱۳	دوست قدیمی	درس - ۵
۱۵	اثر سخن بر دل	درس - ۶
۱۷	بی اعتنایی	درس - ۷
۱۹	حفظ تعادل	درس - ۸
۲۱	گل صداقت	درس - ۹
۲۳	قلعه بالاحصار	درس - ۱۰
۲۵	شیر بی سر و دم	درس - ۱۱
۲۷	تاریخ مختصر افغانستان (قسمت ۱)	درس - ۱۲
۲۹	تاریخ مختصر افغانستان (قسمت ۲)	درس - ۱۳
۳۱	تاریخ مختصر افغانستان (قسمت ۳)	درس - ۱۴
۳۳	بزرگترین حسرت	درس - ۱۵
۳۵	قصر دارالامان	درس - ۱۶
۳۷	پاداش ثروتمند بخشنده	درس - ۱۷
۳۹	محمد یعقوب چرخي	درس - ۱۸
۴۱	ذخایر معدنی افغانستان (قسمت ۱)	درس - ۱۹
۴۳	ذخایر معدنی افغانستان (قسمت ۲)	درس - ۲۰
۴۵	ذخایر معدنی افغانستان (قسمت ۳)	درس - ۲۱
۴۷	ذخایر معدنی افغانستان (قسمت ۴)	درس - ۲۲
۴۹	لیلی و مجنون (قسمت ۱)	درس - ۲۳
۵۱	لیلی و مجنون (قسمت ۲)	درس - ۲۴
۵۳	ضرب المثل های دری (قسمت ۱)	درس - ۲۵
۵۵	ضرب المثل های دری (قسمت ۲)	درس - ۲۶
۵۷	عروسی با جمال (قسمت ۱)	درس - ۲۷
۵۹	عروسی با جمال (قسمت ۲)	درس - ۲۸
۶۱	کوه های افغانستان (قسمت ۱)	درس - ۲۹
۶۳	کوه های افغانستان (قسمت ۲)	درس - ۳۰
۶۵	کوه های افغانستان (قسمت ۳)	درس - ۳۱
۶۷	کوه های افغانستان (قسمت ۴)	درس - ۳۲
۶۹	چیستان های دری (قسمت ۱)	درس - ۳۳
۷۱	چیستان های دری (قسمت ۲)	درس - ۳۴
۷۳	جنگلات طبیعی افغانستان	درس - ۳۵

خانه دهقان

درس - ۱

روزی یکی از شاهان با چند نفر از وزیران و یاران مخصوص خودش در فصل زمستان به بیابان برای شکار رفتند. از آبادی بسیار دور شدند تا اینکه شب فرا رسید و هوا تاریک شد. آنها در بیابان خانه کوچک دهقانی را دیدند. شاه به همراهان خود گفت: شب به خانه آن دهقان برویم، تا از سرمای بیابان خود را حفظ کنیم. یکی از وزیران گفت که به خانه دهقان ناپیزی پناه بردن شایسته مقام ارجمند شاه نیست، ما در همین بیابان خیمه ای برمی افروزیم و آتشی روشن می کنیم و امشب را در همین بیابان صبح می کنیم.

دهقان از ماجرای بیابان ماندن شاه و همراهانش خبر شد و نزد شاه آمد. پس از احترام شایان، دهقان گفت: از مقام شاه چیزی کاسته نمی شد، ولی نگذاشتند که مقام دهقانی بلند گردد. این سخن دهقان مورد پسند شاه واقع گردید. همان شب با همراهان خود به خانه دهقان رفتند و تا صبح آنجا بودند. صبح شاه جایزه، لباس و پول فراوانی به دهقان داد. هنگامی که شاه و همراهانش بر اسب ها سوار شدند تا از آنجا به طرف شهر بروند، شنیدند دهقان در رکاب آنها حرکت می کرد و می گفت:

ز قدر و شوکت سلطان نگشت چیزی کم

از التفات به مهمانسرای دهقانی

کلاه گوشه دهقان به آفتاب رسد

که سایه بر سرش انداخت چون تو سلطانی

کلمات مترادف

بیابان = دشت	آبادی = خانه ها	واقع شد = قرار گرفت	افروزیدن = افروختن، نصب کردن
فرارسیدن = رسیدن	شایسته = لایق	التفات = توجه کردن	شایان = شایسته، سزاوار
سرما = سردی هوا	مقام = جایگاه	مهمانسرا = مهمانخانه	رکاب = پایدان زین اسب
حفظ = امان، امن	ارجمند = بزرگوار	ماجرا = آنچه واقع شده	مورد پسند = مورد علاقه
شوکت = بزرگی	کاسته = کم شده	ناپیز = بی ارزش، اندک	

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.





تمرین - ۲ به سوالات زیر مطابق درس - ۱ جواب های صحیح ارایه نمایید.

- ۱ شاه با وزیرانش در کدام فصل به شکار رفتند؟
- ۲ چرا یکی از وزیران رفتن شاه را به خانه دهقان نامناسب دانست؟
- ۳ دهقان نزد شاه از کی شکایت داشت و به شاه چه چیز گفت؟
- ۴ در آخر شاه به دهقان چه چیزها را تحفه داد؟



تمرین - ۳ معنی کلمات ذیل را به زبان دری بنویسید.

کاسته رکاب ارجمند فرارسیدن حفظ

شایسته ناچیز مقام مهمانسرا شایان



تمرین - ۴ معنی کلمات ذیل را در کتابچه تان به زبان سویدنی بنویسید.

۱ شوکت ۳ ارجمند ۵ مقام ۷ شایان
۲ شایسته ۴ ماجرا ۶ التفات ۸ حفظ



تمرین - ۵ ترجمه سویدنی جملات زیر را بنویسید.

۱ شاه با وزیرانش برای شکار به یک بیابان رفتند.

۲ شاه می خواست شب را در خانه دهقان سپری نماید.

۳ در آخر دهقان از شاه خوشحال بود و شعر برای او می سرود.



تمرینات بیشتر: برای تمرینات بیشتر مربوط به این درس به کتاب تمرین دری برای صنف هفتم

مراجعه نمایید.

بی‌اعتنایی

درس - ۷



شخصی از دوستی خود با دانشمندی حکایت می‌کند که روزی دانشمندی را دیدم که به محنت عشق زیبارویی گرفتار گشته است و راز این عشق هم فاش شده است. از این رو او بسیار ستم می‌کشید و تحمل می‌کرد. یکبار از روی مهربانی به او گفتم: بخوبی می‌دانم که از تو در رابطه با آن محبوب، کار ناپسندی سر نزده و لغزشی ننموده‌ای، در عین حال برای دانشمندان شایسته نیست که خود را در معرض تهمت مردم قرار دهند و در نتیجه از ناحیه بی‌ادبان، جفا بکشند و به زحمت بیفتند.

دانشمند به من چنین پاسخ داد: ای دوست من در این مورد چنانکه صلاح دانسته‌ای، بسیار فکر کرده‌ام ولی صبر در برابر قهر و بی‌اعتنایی یار، آسانتر از صبر به خاطر محروم شدن از دیدار جمال او است. حکمای فرزانه گویند: رنج فراق بردن آسانتر از فرو خواباندن چشم از دیدار یار است.

گر جفایی کند باید برود

چند از آن روز گفتم استغفار

دل نهادم بر آنچه خاطر اوست

ور به قهرم براند او داند

هر که بی او به سر نشاید برد

روزی، از دست گفتمش زنهار

نکند دوست زینهار از دوست

گر به لطفم به نزد خود خواند

کلمات مترادف

دانشمند = عالم	فاش شدن = افشا شدن	استغفار = پشیمانی، توبه	ناپسند = ناشایسته، زشت
جمال = زیبایی	زیبا = مقبول، قشنگ	بی‌اعتنایی = بی‌توجهی	حکایت = قصه، داستان
لطف = مهربانی	معرض = پیش، فرارو	محنت = سختی، رنج	زینهار = زینهار = بپرهیز، دور باش
ستم = ظلم	خواندن = خواستن	زیباروی = خوشصورت	
جفا = بیوفایی	حکما = دانشمندان	گرفتار شدن = اخته شدن	
خاطر = نظر	نهادن = قرار دادن	محبوب = دوست داشتنی	

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.





تمرین - ۲ به سوالات زیر مطابق درس - ۱ جواب های صحیح ارایه نمایید.

۱ مرد دانشمند عاشق کی بود؟ و از چه چیز رنج می برد؟

۲ دانشمند به نصیحت های دوستش چه جواب داد؟

۳ حکما در مورد جدایی دوستان چه چیز گفته اند؟

۴ هدف جمله «رنج فراق بردن آسانتر از فرو خواباندن چشم از دیدار یار است.» را بیان کنید.



تمرین - ۳ معنی کلمات ذیل را به زبان دری بنویسید.

جمال لطف جفا خاطر حکما

نهادن محنت محبوب ناپسند فاش شدن



تمرین - ۴ معنی کلمات ذیل را در کتابچه تان به زبان سویدنی بنویسید.

۱ جمال ۳ فاش کردن ۵ محنت ۷ ناپسند
۲ جفا ۴ بی اعتنایی ۶ گرفتار شدن ۸ محبوب



تمرین - ۵ ترجمه سویدنی جملات زیر را بنویسید.

۱ مرد دانشمند عاشق یک دختر زیبارویی بود.

۲ در بین دانشمند و معشوقه اش جدایی به میان آمده بود.


۳ رنج جدایی آسانتر از چشم پوشاندن از دیدار یک دوست است.



تمرینات بیشتر: برای تمرینات بیشتر مربوط به این درس به کتاب تمرین دری برای صنف هفتم

مراجعه نمایید.

قلعه بالا حصار

درس - ۱۰ 



بالا حصار نام قلعه ای باستانی در شهر کابل است. تاریخ ساخت این قلعه به حدود قرن ۵ میلادی می رسد. این حصار در حدود سه قرن یعنی از قرن دوم تا پنجم میلادی آبادی روی پشته بالا حصار به شکل اثر مذهبی ساخته شده که نظر به شواهد نقاط مجاور

آن می توان آن را نیایشگاه بودائی ها خواند. این قلعه بر فراز تپه ای در دامنه کوه شیر دروازه در جنوب شرق شهر کابل ساخته شده است.

تیمورشاه پایتخت افغانستان را از قندهار به کابل انتقال داد و در بالا حصار کابل جاگزین شد و تا عصر سلطنت عبدالرحمن خان پایتخت در همانجا بود.

بالا حصار به دلیل اهمیت استراتژیک و قدمت تاریخی اش یک مکان دارای ارزش تاریخی است. این بنا شاهد جنگ های خونین بوده است. در جنگ اول افغان و انگلیس بین سالهای

۱۸۳۹ - ۱۸۴۲ و جنگ دوم افغان و انگلیس بین سالهای ۱۸۷۸ - ۱۸۸۰ و بعد در زمان حکومت های کمونیستی افغانستان این قلعه به عنوان مرکز مهم نظامی استفاده می شد. حتی یکی از قیام های مجاهدین علیه حکومت کمونیستی افغانستان نیز از همین قلعه آغاز شد که به قیام بالا حصار شهرت دارد. در سال های اخیر نیز نیرو های ناتو در این قلعه مستقر بودند.

کلمات مترادف

باستانی = قدیمی	فراز = بالا، بلندی	قدمت = پیشینه، سابقه	دامنه کوه = پایین کوه
حصار = دیوار	تپه = بلندی	بنا = ساختمان، قلعه	جاگزین = مستقر
مجاور = همسایه	زمان = وقت	عصر = وقت، دوره	مستقر شدن = جابجا شدن
قیام = جنبش	آغاز = شروع	نیایشگاه = عبادتگاه	

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.



تاریخ مختصر افغانستان

قسمت اول

درس - ۱۲



افغانستان اگرچه به عنوان یک کشوری دارای تاریخ جدید است اما این سرزمین از لحاظ قدمت تاریخی، یکی از قدیمی ترین کشورهای جهان به شمار میرود. افغانستان بدلیل قرارگرفتن در مسیر جاده ابریشم محل پیوندگاه تمدن های بزرگ جهان بوده و یکی از مهمترین مراکز بازرگانی عصر باستان به شمار رفته است. افغانستان در طول تاریخ گلوگاه یورش مهاجمان و جهان گشایان بوده که رد پای آنها هنوز در گوشه و کنار این سرزمین دیده میشود. افغانستان در طول تاریخ درازمدت خود شاهد حکومت های مختلف بوده است، از جمله هخامنشیان، سلوکیان، اشکانیان، ساسانیان، امویان، عباسیان، صفاریان، سامانیان، غزنویان، غوریان، سلجوقیان، خوارزمشاهیان، ایلخانان مغول، تیموریان، گورکانیان، صفویه، و افشاریه. در سال ۱۱۲۶ هجری شمسی احمدشاه درانی که از سرداران نادرشاه افشار بود، پس از مرگ افشار او بر ناحیه شرقی خراسان مسلط شده خود را امیر خراسان خواند. افغانستان چندی پس از استقلال، زیر سلطه بریتانیا درآمد. از زمان استقلال افغانستان در سال ۱۲۹۸ ه.ش این کشور دو بار توسط امپراتوری بریتانیا اشغال گردید و تا زمان اعلان استقلال آن توسط امان الله در ۱۲۹۸ ه.ش (۱۹۱۹ میلادی)، سیاست خارجی افغانستان زیر نظر مستقیم امپراتوری بریتانیا بود. واژه افغانستان به عنوان نام یک کشور در سال ۱۳۰۲ ه.ش در قانون اساسی امان الله به تصویب رسید. آغاز پادشاهی امان الله در سال ۱۳۰۲ ه.ش آغاز تاریخ مستقل افغانستان است.

از تاریخ نویسان معروف کشور میتوان از میر غلام محمد غبار (افغانستان در مسیر تاریخ)، ملا فیض محمد کاتب (سراج التواریخ)، میر محمد صدیق فرهنگ (افغانستان در پنج قرن اخیر)، شاه آغا صدیق مجددی (امیر حبیب الله خادم دین رسول الله)، عبدالحی حبیبی (تاریخ افغانستان بعد از اسلام)، محمد ابراهیم عطایی (تاریخ معاصر افغانستان) و غیره نام برد. به تأسف که تعدادی افراد مغرض به دستور حکمرانان وقت به نوشتن تاریخ های جعلی پرداختند که بعد از مدت کوتاه حقیقت برملا گردید و در جامعه آگاه افغانستان امروزه خریدار ندارد.

تاریخ افغانستان را میتوان به سه دوره تقسیم کرد، یعنی دوره پیش از اسلام، دوره پس از اسلام و دوره معاصر افغانستان. در دروس بعدی این سه دوره را بیشتر به مطالعه خواهیم گرفت.


کلمات مترادف

تمدن = ترقی	ناحیه = منطقه، محل	قدمت = قدامت = پیشینه
باستان = قدیم	تصویب = تایید	پیوندگاه = وصل کننده
بازرگانی = تجاری	سلطه = فرمانروایی	تاریخ نویسان = مورخین
سرداران = بزرگان	معاصر = جدید، امروزی	مسلط = پیروز شدن، حاکم شدن
استقلال = آزادی	یورش = هجوم، حمله	مطالعه = خواندن، بررسی
سرزمین = مملکت		
برملا = آشکار		
عصر = وقت		
مسیر = راه		

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.



بزرگترین حسرت

درس - ۱۵ 

سال ها پیش پارسایی از کنار یکی از ثروتمندان گذر کرد، دید دست و پای یکی از غلامانش را استوار بسته و مجازات می کند. پارسا به ثروتمند گفت: ای جوان! خداوند بزرگ غلامی همانند او را ذلیل فرمان تو کرد و تو را بر او چیره نمود، بنابراین در برابر نعمت خدا سپاسگزاری کن و آنقدر بر آن غلام ستم مکن، مبادا در روز قیامت مقام او برتر از تو باشد و تو در نزد او شرمسار گردی.

جورش مکن و دلش میازار	بر بنده مگیر خشم بسیار
آخر نه به قدرت آفریدی	او را تو به ده درم خریدی
هست از تو بزرگتر خداوند	این حکم و غرور و خشم تا چند
فرمانده خود مکن فراموش	ای خواجه ارسلان و آغوش

در روایتی آمده است که رسول (ص) فرموده است که بزرگترین حسرت روز قیامت آن است که غلام صالحی را به بهشت ببرند و مولای بدکار او را به دوزخ افکنند. آن مولا، بسیار حسرت خواهد برد و غصه خواهد خورد.

بر غلامی که طوع خدمت تو است

خشم بی حد مران و طیره مگیر

که فضیحت بود که به شمار

بنده آزاد و خواجه در زنجیر

کلمات مترادف

مبادا = مباد، نکند که	ذلیل = خوار	جور = آزار	درم = درهم = واحد پول
طوع = فرمانبردار	چیره = غالب	غرور = کبر	حسرت = افسوس خوردن
مران = انجام نده	ستم = ظلم	ارسلان = شجاع	ثروتمند = مالدار، پولدار
آفریدن = پیدا کردن	شرمسار = خجل	غصه = غم	خواجه = صاحب، بزرگوار
صالح = راستکار	خشم = قهر، ستم	مولا = مالک	گذر کردن = عبور کردن
طیره = خشم و غضب	فضیحت = رسوایی	استوار = محکم	پارسا = شخص پرهیزگار

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.



لیلی و مجنون

قسمت اول

درس - ۲۳



قیس پسری از اعراب بود که با ظاهری آشفته و پریشان در اطراف کوه نجد می‌گشت و برای معشوقه خود اشعار عاشقانه زیبا می‌سرود. معشوقه او دختری از قبیله عامریان، به نام لیلی که قیس شیفته او شده بود و آنقدر در کوچه‌ها در وصف زیبایی‌های لیلی شعر سروده و خوانده بود که همه مردم آن منطقه او را دیوانه می‌دانستند و لقب مجنون را به وی داده

بودند. خانواده و خویشاوندان مجنون بارها در شکل‌های مختلف از مجنون خواستند دست از این رسوایی بردارند اما فایده‌ای نداشت. تا آنجا که پدر مجنون تصمیم می‌گیرد به خاستگاری لیلی برود و با جمعی از بزرگان و خویشاوندان به قبیله لیلی رفته و او را از پدرش خاستگاری می‌کنند. اما نه تنها پدر لیلی بلکه تمام اهالی قبیله با این وصلت مخالفت می‌کنند و آن را ننگی بزرگ برای قبیله میدانند چرا که آنها معتقد بودند مجنون دیوانه و رسوایی بیش نیست و وصلت با او حیثیت و آبروی این قبیله را در میان سایر قبائل عرب می‌برد و از پدر مجنون می‌خواهند که پسرش را نصیحت کند تا زندگی عاقلانه‌ای را در پیش گیرد. پدر نیز به توصیه مردم به نصیحت پسر می‌پردازد و او را به کعبه برای زیارت می‌برد و از خدا می‌خواهد پسرش از این عشق دست بکشد، اما مجنون از درگاه خدا تقاضایی دیگر کرد و خواستار عشقی بیشتر و جاویدانه شد. داستان لیلی و مجنون به آنجا می‌رسد که مجنون بعد از خاستگاری‌های متعدد و نتیجه نگرفتن سر به کوه و بیابان می‌گذارد و در این فاصله فردی به نام ابن‌سلام خاستگار لیلی می‌شود و با وجود مخالفت شدید لیلی و پافشاری‌هایش، خانواده و خویشاوندان لیلی را مجبور به این وصلت می‌کنند.

کلمات مترادف

معتقد بودن = عقیده داشتن	آبرو = عزت	وصف = صفت	ظاهر = آشکار
جاویدانه = همیشگی	قبیله = قوم	لقب = شهرت	سرودن = خواندن
آشفته = نامرتب، حیران	توصیه = نصیحت	جمعی = گروهی	شیفته = عاشق
زیارت = دیدار، بازدید	متعدد = پی در پی	وصلت = ازدواج	پافشاری = اصرار
		ننگ = عیب	

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.





تمرین - ۲ به سوالات زیر مطابق درس - ۱ جواب های صحیح ارایه نمایید.

- ۱ چرا مردم قیس را مجنون می نامیدند؟
- ۲ لیلی با کی عروسی کرد؟
- ۳ قیص در حقیقت شیفته کی بود و پایان کارش چه شد؟
- ۴ چرا پدر مجنون همراهی قیس به زیارت کعبه رفتند؟



تمرین - ۳ معنی کلمات ذیل را به زبان دری بنویسید.

سرودن شیفته وصف آبرو جاویدانه

لقب وصلت ننگ زیارت آشفته



تمرین - ۴ معنی کلمات ذیل را در کتابچه تان به زبان سویدنی بنویسید.

۱ سرودن ۳ پافشاری ۵ متعدد ۷ قبیله
۲ شیفته ۴ وصلت ۶ معتقد بودن ۸ لقب



تمرین - ۵ ترجمه سویدنی جملات زیر را بنویسید.

۱ قیس جوان عرب عاشق دختر زیبا به نام لیلی بود.

۲ پدر و اقارب لیلی با ازدواج لیلی و قیس مخالفت میکردند.

۳ خانواده لیلی وی را مجبور به ازدواج به شخصی دیگر می سازد.



تمرینات بیشتر: برای تمرینات بیشتر مربوط به این درس به کتاب تمرین دری برای صنف هفتم

مراجعه نمایید.

جنگلات طبیعی افغانستان

درس - ۳۵



البته تمامی کوههای افغانستان جنگلدار است به استثنای کوههای غربی که عاری از جنگل می باشند. جنگلات افغانستان عموماً به دو دسته تقسیم می شوند، میوه دار و بی میوه.

در نواحی بدخشان و قطن کناره های آمودریا جنگلات انبوهی وجود دارد. مثلاً در کوههای قره باتر، نهرین، دوشی و کیله گی، غوری، تاله و برفک، نیک پی، عنبرکوه، خان آباد، دره اشکمش، کوه ممئی، تالقان، کشم، درایم، چاه آب و حصص جرم، علاوه بر دیگر اشجار پسته و بزغنج نیز وجود دارد. در نواحی بادغیس پسته زاری وجود دارد که کمتر از پسته زار خان آباد نیست. کوههای پنجشیر، نجراب، تکاب، نورستان، کنرها، سفید کوه، جاجی، چمکنی، منگل، مچلغو، طوطی خیل، جدران، ارگون، تنی، درگی، زمبر، للندر، گریز و غیره نیز دارای هر نوع درخت میوه دار از قبیل جلعوزه، امروک، بادام، جوز، انگور، سیب و غیره می باشد. جنگلاتی که در کوههای کنر و نورستان وجود دارد عمرشان به ۴۰۰ سال می رسد. مهمترین ساحات جنگلی افغانستان عبارتند از:



۱- علاقه کنر ۱۸۰۰۰ هکتار مساوی به ۱۸۰ کیلومتر مربع

۲- علاقه جنوب بار گندی ۱۲۰۰۰ هکتار مساوی به ۱۲۰ کیلومتر مربع

۳- علاقه شمال بار گندی ۱۱۰۰۰ هکتار مساوی به ۱۱۰ کیلومتر مربع

۴- علاقه گرمسالک ۳۹۰۰۰ هکتار مساوی به ۳۹۰ کیلومتر مربع

۵- علاقه پارون ۴۹۰۰۰ هکتار مساوی به ۴۹۰ کیلومتر مربع

۶- علاقه کامدیش ۱۸۰۰۰ هکتار مساوی به ۱۸۰ کیلومتر مربع

۷- علاقه پاشگل ۱۴۰۰۰ هکتار مساوی به ۱۴۰ کیلومتر مربع

۸- علاقه بریکوت ۱۰۰۰۰ هکتار مساوی به ۱۰۰ کیلومتر مربع

۹- علاقه اسمار ۲۳۰۰۰ هکتار مساوی به ۲۳۰ کیلومتر مربع

کلمات مترادف

علاوه بر = افزون	استثنا = به جز از	ساحات = ساحه، محل
عاری از = خالی از	دسته = حصه، گروه	بزغنج = میوه درخت پسته
نواحی = ناحیه	علاقه = محل، منطقه	اشجار = شجر = درخت
انبوه = زیاد، بسیار		هکتار = واحد اندازه گیری زمین

تمرین - ۱ خلاصه درس فوق را در کتابچه خود به زبان سویدنی بنویسید.



Hakim Sanai (Hakim Abul-Majd Majdud ibn Adam) är en känd persisk poet och predikant. Hakim Sanai var den första stora sufiska poeten på persiska (Parsi).

Född: år 1080 i staden Ghazni, Afghanistan.

Död: år 1131 i Ghazni, Afghanistan.



حکیم سنایی

(۴۷۳ – ۵۴۵ هجری قمری)

این سخن تحفه ایست ربانی
رمز اسرارهای روحانی

خاطر ناقصم چو کامل شد
به سخن های بکر حامل شد

هر نفس شاهدهی دگر زاید
هر یک از یک شگرف تر زاید



حکیم ابوالمجد مجدود بن آدم سنایی غزنوی، یا حکیم سنایی از بزرگ ترین شاعران قصیده گو و مثنوی سرای افغانستان است که در سال ۴۷۳ هجری قمری در شهر غزنه (ولایت غزنی افغانستان) دیده به جهان گشود. سنایی در سال ۵۴۵ هجری قمری در شهر غزنه چشم از جهان فرو بست.

آثار سنایی

قصاید، غزلیات، رباعیات، قطعات و مفردات سنایی در دیوان اشعار وی گرد آمده است. آثار دیگر او عبارتند از حدیقة الحقیقه، طریق التحقیق، سیر العباد الی المعاد، کارنامه بلخ، عشق نامه و عقل نامه.

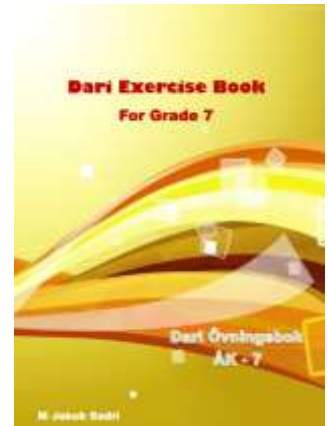
Name: **Dari Book For Grade 7**

Author: **M Jakob Sadri**

First Edition

2019 Stockholm - Sweden

ISBN 978-91-87029-23-3



ISBN 978-91-87029-24-0



Education Center for Afghan children

www.kodakan.se

info@kodakan.se

Copyright © 2019 by KODAKAN (Education Center for Afghan children) and M Jakob Sadri.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Dari Book

For Grade 7

Text & Exercise

Dari Text- & övningsbok

AK - 7

M Jakob Sadri